

ДОГОВОР № 0001
Аренды ТС с водителем
г. Москва
«01» января 2019 г.

ООО «Оптим-Инвест», именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице генерального директора Гасанова Алексея Валерьевича, действующего на основании устава, с одной стороны и **Alex Brown**, именуемый в дальнейшем «Заказчик», с другой стороны, заключили настоящий Договор (далее – Договор) о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. Исполнитель обязуется по заданию Заказчика оказывать услуги по перевозке Заказчика автомобильным транспортом с водителем (далее – транспортное средство) в кол-ве 1 (одной) единицы (далее – Услуги) 01.01.2019, 02.01.2019, 03.01.2019, 04.01.2019, за плату в соответствии с разделом 4 Договора.

1.2. Для оказания Услуг Исполнитель выделяет для целей Заказчика транспортные средства с экипажами, в соответствии с Приложением № 1 к настоящему Договору.

1.3. Характеристики транспортных средств, оборудованных для перевозки менее восьми человек, в приложении №1 Договора.

2. Порядок оказания услуг

2.1. При оказании Услуг водители Исполнителя обязаны следовать указаниям Заказчика, не противоречащим законодательству Российской Федерации и требованиям безопасной эксплуатации предоставленных транспортных средств.

2.2. Исполнитель обязан обеспечить техническое состояние предоставленных транспортных средств, а также подготовку личного состава их экипажей (водителей), позволяющих своевременно выполнять указания Заказчика, не противоречащие законодательству Российской Федерации.

2.3. Транспортные средства используются на территории города Москвы и Московской области без ограничения лимита пробега.

2.4. Выезд за пределы Московской области оговаривается Сторонами не позднее, чем за сутки в письменной форме по средствам факсимильной или электронной (e-mail) связи.

3. Права и обязанности Сторон

3.1. Исполнитель:

3.1.1. Обязуется передать транспортное средство в рабочем состоянии, пригодном для его эксплуатации в производственных целях согласно назначению транспортного средства.

3.1.2. Вправе осуществлять контроль использования Заказчиком транспортного средства.

3.1.3. В течение всего срока Договора Исполнитель обязан поддерживать надлежащее состояние транспортного средства включая осуществление текущего и капитального ремонта. Содержать автомашину чистой внутри и снаружи, заправленным ГСМ. Содержать технически исправным все части и приборы транспортных средств, включая спутниковую поисковую систему. Водитель Исполнителя обязан быть аккуратно одетым и оснащен мобильной связью.

3.1.4. Исполнитель несет расходы на

Rental agreement № 0001
Car rental with a driver
Moscow
"01" January 2019

This agreement is made between ООО "Optim-Invest ", hereinafter referenced as "Company", represented by CEO A.V. Gasanov and **Alex Brown**, hereinafter referenced as "Lessee".

In consideration of the mutual covenants and agreements contained herein, Company and Lessee agree as follows:

1. Subject of the Agreement

1.1. Company undertakes to provide transportation of the Lessee by a car with a driver (hereinafter - the Vehicle) in a quantity of 1 (one) unit (hereinafter - Services) on the 01.01.2019, 02.01.2019, 03.01.2019, 04.01.2019, for a payment in accordance with Section 4 of this Agreement.

1.2. Company supply vehicles with drivers to provide the Services for Lessee in accordance with Annex № 1 of this Agreement.

1.3. Characteristics of vehicles are specified in the Annex 1 of this Agreement.

2. The order of service

2.1. Drivers of Company shall follow the instructions of Lessee, if it has no conflict with the laws of the Russian Federation and safety requirements of transport facilities.

2.2. Company shall provide good technical condition of the Vehicles, and train their crews (drivers), to enable timely comply with the instructions of Lessee, according to the laws of the Russian Federation and safety requirements of transport facilities.

2.3. Vehicles use on the territory of Moscow and the Moscow region without mileage limit.

2.5. Driving outside the Moscow region shall be stipulated in advance, no later than a day in writing by fax or e-mail.

3. The rights and obligations of the Parties

3.1. Company:

3.1.1. Company shall deliver the vehicle in working condition, suitable for use in aims according to the purpose of the vehicle.

3.1.2. Company has right to monitor the using of the vehicle by Lessee.

3.1.3. During the term of the Agreement Company shall maintain the proper condition of the vehicle including the implementation of the current and capital repairs, keep the car clean inside and out and fueled. Company keeps all parts and equipment of vehicles to function properly, including satellite monitoring system.

The driver of Company shall be neatly dressed and has a mobile phone.

3.1.4. Company shall bear costs for the maintenance of the Vehicle, resulting in connection with the driving, except for the costs associated with the pay for a parking of vehicles on parking payants and payable driving

содержание транспортного средства, возникающие в связи с его эксплуатацией, за исключением расходов связанных с хранением транспортных средств по требованию Заказчика на платных стоянках и оплачиваемый проезд на закрытые территории.

3.1.5. В случае ДТП, поломки или проведения планового технического обслуживания автомобилей Исполнитель обязан предоставить подменный, технически исправный автомобиль того же класса с водителем.

3.2. Заказчик:

3.2.1. Обязуется принимать услуги Исполнителя согласно условиям Договора.

3.2.2. Обязуется своевременно вносить плату за оказываемые услуги в порядке и на условиях, установленных разделом 4 настоящего договора.

3.3. При расторжении договора по своей инициативе Сторона обязана уведомить другую сторону в письменной форме (заявление о расторжение договора) за один день до дня расторжения.

4. Оплата услуг

4.1. Стоимость транспортных услуг составляет 32 000 (тридцать две тысячи) рублей 00 копеек за 4 (четыре) рабочих дней.

4.2. Заказчик производит предоплату в размере 100% (сто процентов) от стоимости услуг, что составляет сумму 32 000 (тридцать две тысячи) рублей. Оплата стоимости транспортных услуг производится путем внесения денежных средств в кассу Исполнителя или безналичного перечисления на расчетный счет. Расчет размера суммы, подлежащей оплате, производится на основании тарифов, указанных в приложении № 1 данного Договора.

4.3. Обязательства Заказчика по оплате транспортных услуг считаются исполненными после поступления денежных средств в кассу или на расчетный счет Исполнителя.

4.4. Заказчик вправе оплатить транспортные услуги досрочно.

4.5. Переработка (часы работы сверх десяти часовой рабочей смены тариф - Приложение № 1 данного Договора) оплачивается Заказчиком на основании Ведомости переработки Приложение №2, не позднее 3 (трех) банковских дней после выставления счета в кассу или на расчетный счет Исполнителя.

5. Ответственность Сторон

5.1. Заказчик не несет ответственность за вред, причиненный третьим лицам и их имуществу, а также за вред, причиненный третьими лицами имуществу Исполнителя в соответствии с правилами, установленными действующим законодательством Российской Федерации.

5.2. В случае просрочки по оплате арендной платы Заказчик уплачивает Исполнителю неустойку в размере 0,1% от сумм, подлежащих уплате за каждый день просрочки платежа.

5.3. За нарушение обязательств по настоящему Договору Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации и положениями настоящего Договора.

5.4. В случае нарушения условий оплаты Исполнитель вправе прекратить оказание услуг без дополнительного уведомления Заказчика.

6. Срок действия настоящего договора

6.1. Настоящий Договор действует с момента

within closed areas on the request of Lessee.

3.1.5. In the case of an accident, breakdown or scheduled maintenance vehicles Company shall change the car for equivalent one with a driver.

3.2. Lessee

3.2.1. Lessee agrees to accept service of Company under the terms of this Agreement.

3.2.2. Lessee obliged to pay services according the terms established in section 4 of this contract.

3.3. Cancellation of the Agreement at its own initiative, Lessee shall notify Company in writing (declaration of avoidance) before at least one days prior to the date of the cancelation.

4. Payment for services

4.1. Cost of the transport services is 32 000 (thirty two thousand) rubles 00 kopecks for 4 (four) working days (4 x 10-hours daily working shift).

4.2. Lessee makes a prepayment of 100% (one hundred percents) of the total cost, which is the sum of 32 000 (thirty two thousand) rubles 00 kopecks. Payment for the transportation services made by adding to the cash desk of Company or by bank transfer to the Company's bank account. Calculation of the sum of pay is based on the charges mentioned in the Annex 1 of this Agreement.

4.3. Lessee's obligations to pay for transportation services shall be deemed fulfilled after the money is in cash or on the account of Company.

4.4. The Customer may pay the services in advance.

4.5. Driver's overtime work (working hours in excess of ten hours, the tariff is in Annex 1 of this Agreement) shall be paid by Lessee on the basis of the Protocol of overtime work (Annex 2) not later than in 3 (three) banking days after end of Services in cash or on the account of Company.

5 . Responsibilities of the Parties

5.1. Lessee is not liable for harm caused to third parties and their property, as well as for damage to third party property of the Company in accordance with the rules established by the current legislation of the Russian Federation.

5.2. In case of late payment for the Services, Lessee shall pay the forfeit of 0.1 % of the amounts payable for each day of delay.

5.3. For the breach of the obligations under this Agreement the parties shall be liable in accordance with the current legislation of the Russian Federation and the provisions of this Agreement.

5.4. In case of the violation of the terms of payment Company may stop rendering of services without preliminary notice to Lessee.

6. Term of Agreement

6.1. This Agreement is valid from the date of its signing until 00h00m 05.01.2019.

его подписания до 00:00 часов 05.01.2019г. включительно.

7. Обстоятельства, освобождающие от ответственности за неисполнение обязательств

7.1. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение обязательств по настоящему Договору в том случае, если такое неисполнение явилось следствием возникновения обстоятельств, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить, в том числе стихийные бедствия, техногенные катастрофы, войны, общественные беспорядки, а также акты государственных органов и действия властей.

7.2. Сторона, не исполнившая обязательств по настоящему Договору вследствие действия обстоятельств, указанных в п. 7.1, обязана в трехдневный срок со дня начала нарушения обязательств уведомить о таких обстоятельствах другую Сторону, с приложением подтверждающих такие обстоятельства документов уполномоченного государственного органа.

7.3. В случае действия обстоятельств, указанных в п. 7.1. настоящего Договора, более трех месяцев любая Сторона вправе потребовать досрочного расторжения настоящего Договора.

8. Заключительные положения

8.1. Все отношения Сторон, не урегулированные настоящим Договором, регулируются действующим законодательством Российской Федерации.

8.2. Все споры по настоящему договору решаются путем переговоров. При не достижении соглашения между сторонами разрешение спора передается в суд по месту нахождения Исполнителя.

8.3. Все изменения и дополнения к настоящему Договору совершаются в письменной форме, с приложением печатей и учинением подписей уполномоченных представителей обеих Сторон.

8.4. Все переговоры и переписка по настоящему Договору осуществляются путем, позволяющим достоверно установить отправителя.

8.5. Настоящий Договор подписан в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, - по одному для каждой из Сторон.

7. Defenses from liability for failure to fulfill obligations

7.1. Parties shall not be liable for the breach of the obligations under this Agreement if such failure was the result of circumstances which the Parties could not have foreseen and prevented, including natural disasters, man-made disasters, wars, riots, and acts of public authorities and actions of the authorities.

7.2. The party, which is failed to fulfill its obligations under this Agreement due to the circumstances referred to paragraph 7.1, shall notify the other Party thereof with confirmative documents of these circumstances.

7.3. In case of the circumstances described in paragraph 7.1 of this Agreement long more than three months, a Party shall have the right to demand early termination of this Agreement.

8. Final Provisions

8.1. All the relations between the Parties which are not covered by this Agreement, shall governed by the laws of the Russian Federation.

8.2. All disputes under this Agreement shall be settled by negotiations. If mutual agreement has not been reached between the parties, the resolution of the dispute transferred to the court at the location of the Company.

8.3. All changes and additions to this Agreement shall be made in writing with the seals and the signatures of the authorized representatives of both Parties.

8.4. All discussions and correspondence under this Agreement shall be effected by allowing reliably establish the sender.

8.5. This Agreement is made and signed in two copies having equal legal force - one for each of the Parties.

9. Адреса и реквизиты Сторон

ООО «ОПТИМ-ИНВЕСТ»

г. Москва, ул. Таллинская дом 26, . Тел. (495) 22-555-33
 факс (495) 22-555-33 добавочный 108
 e-mail: info@rentexpress.ru
 ИНН 7702572749,
 Р. Счет 40702810200420002116
 Кор. Счет 30101810100000000787
 ОАО «УРАЛСИБ» г. Москва, БИК 044525787

Генеральный директор _____ / А.В. Гасанов /

Alex Brown

Passport № XX777000 issued 15.09.2018 France

Mobile/WhatsApp: +0000000000000

The Renter _____

Characteristic of Vehicles:

Car	Hyundai H1 (7 pax max., AC, English speaking driver, drinking water).
Quantity	1 (one) Vehicle
Itineraries & tariffs	<p>Itineraries & tariffs: 01/01/2019 02/01/2019 03/01/2019 04/01/2019</p> <p>Territory of usage: Moscow only. Tariffs: Car: Hyundai H1 (7pax max., English speaking driver, AC, drinking water). Tariff is 8 000 RUR for 10 hours. The rate for each additional hour (if you will require) is 600 rubles. Total for 4 days (4x10hrs): 32 000RUR without add hours</p> <p>Rate doesn't include road toll and parking toll (if you will require).</p> <p>Delivery and VAT are included.</p> <p>The maximum duration of the day shift, which included in the price, is 10 hours a day. The rate for each additional hour (if you will require) is 600 rubles. Every additional hour starts from the 11th minute.</p> <p>Payment is 100% prepayment by cash in RUR only.</p>

ООО «ОПТИМ-ИНВЕСТ»

г. Москва, ул. Таллинская дом 26, .
Тел. (495) 22-555-33
факс (495) 22-555-33 добавочный 108
e-mail: info@rentexpress.ru
ИНН 7702572749,
Р. Счет 40702810200420002116
Кор. Счет 3010181010000000787
ОАО «УРАЛСИБ» г. Москва, БИК 044525787

Alex Brown

Passport № XX777000 issued 15.09.2018 France
Mobile/WhatsApp: +0000000000000

Генеральный директор _____ / А.В. Гасанов /

The Renter _____

Hyundai H1
License plate: Y000EH77
Driver: Sergei
Mob./Whatsapp +77770099

Date	Start/End	Overtime work (extra hours)	Sign of Lessee
01.01.2019	/		
02.01.2019	/		
03.01.2019	/		
04.01.2019	/		
	/		
	/		
	/		